

Office of the Speaker ANTONIO R. UNPINGCO

Date: July 1, 1899

Time:__// Rec'd by:_

Print Name:_

Refer to Legislative Secretary

JUL 0 1 1999

The Honorable Antonio R. Unpingco
Speaker
I Mina'Bente Singko na Liheslaturan Guåhan
Twenty-Fifth Guam Legislature
Guam Legislature Temporary Building
155 Hesler Street
Hagåtña, Guam 96910

Dear Speaker Unpingco:

Enclosed please find Substitute Bill No. 230 (COR), "AN ACT TO ESTABLISH FULL TIME POSITIONS FOR THE MAYORS' COUNCIL OF GUAM IN ACCORDANCE WITH §21(b) OF CHAPTER V OF P.L. NO. 25-03", which was enacted into law without the signature of the Governor. It is now designated as **Public Law No. 25-65.**

Very truly yours,

Madeleine Z. Bordallo

/I Maga'lahen Guåhan, Akto Acting Governor of Guam

Attachment:

copy attached for signed bill or overridden bill

original attached for vetoed bill

cc:

The Honorable Joanne M. S. Brown

! Kardallo

Legislative Secretary

00346

OFFICE OF THE LEGISLATIVE SEGRETARY
ACHROMAEDOMINT RECEPT
Residence Angent
Time 3: 25 km
Deto

CERTIFICATION OF PASSAGE OF AN ACT TO I MAGA'LAHEN GUAHAN

This is to certify that Substitute Bill No. 230 (COR), "AN ACT TO ESTABLISH FULL TIME POSITIONS FOR THE MAYORS' COUNCIL OF GUAM IN ACCORDANCE WITH §21(b) OF CHAPTER V OF P.L. NO. 25-03," was on the 17th day of June, 1999, duly and regularly passed.

ANTONIO R. UNPINGCO Speaker Attested: TÓANNE M.S. BROWN Senator and Legislative Secretary This Act was received by I Maga'lahen Guahan this 18 day of r June Assistant Staff Officer 1 Maga'lahi's Office APPROVED: MADELEINE Z. BORDALLO Akto I Maga'lahen Guahan Acting Governor of Guam Date: **July 1, 1999** Public Law No. 25-65

> Became law without the signature of I Maga'lahen Guahan, the Governor

of Guam.

Bill No. 230 (COR)

As substituted by the Committee on Power, Public Works, Tax and Regulatory Reform, Community and Municipal Affairs and substituted and amended on the Floor.

Introduced by:

Chairman, Committee on Rules, Government Reform, Reorganization and Federal Affairs

Mark Forbes

F. B. Aguon, Jr.

E. C. Bermudes

A. C. Blaz

J. M.S. Brown

E. B. Calvo

M. G. Camacho

L. F. Kasperbauer

A. C. Lamorena, V

C. A. Leon Guerrero

K. S. Moylan

V. C. Pangelinan

I. C. Salas

S. A. Sanchez, II

A. R. Unpingco

AN ACT TO ESTABLISH FULL TIME POSITIONS FOR THE MAYORS' COUNCIL OF GUAM IN ACCORDANCE WITH §21(b) OF CHAPTER V OF P.L. NO. 25-03.

ź

BE IT ENACTED BY THE PEOPLE OF GUAM:

- 2 Section 1. Notwithstanding any other provision of law, the following
- 3 FTE Positions in the Mayors' Council of Guam Fiscal Year 1999 Budget are
- 4 hereby established:

1

5	Hagatña	Community Mainten	ance Worker	Pos.#1337	\$8,074.00
6	Agat	Community Mainten	ance Worker	Pos.#1339	\$8,074.00
7	Barrigada	Municipal Clerk		Pos.#1254	\$8,065.00
8	Chalan Pag	go/Ordot Municip	oal Clerk	Pos.#1239	\$8,065.00
9	Inarajan	Administrative Assis	tant	Pos.#1266	\$10,022.00
10	Merizo	Community Mainten	ance Worker	Pos.#1296	\$8,074.00
11	Mongmon	g/Toto/Maite Co	ommunity		
12		М	aintenance Worker	Pos.#1347	\$8,074.00
13	Talofofo	Community Mainten	ance Worker	Pos.#1306	\$8,074.00
14	Tamuning	Community Mainten	ance Worker	Pos.#1309	\$8,074.00
15	Yona	Community Mainten	ance Worker	Pos.#1355	\$8,074.00

- Section 2. All positions contained in this Act shall be funded from the
- 17 Three Hundred Sixty Million Nine Hundred Forty-five Thousand Eight
- 18 Hundred Seventy-two Dollars (\$360,945,872) appropriated from the General
- 19 Fund by §1 of Chapter II of Public Law Number 25-03, for Executive Branch
- 20 operations for Fiscal Year 1999.



MINA' BENTE SINGKO NA LIHESLATURAN GUÅHAN

TWENTY-FIFTH GUAM LEGISLATURE 155 Hesler Street, Hagatiña, Guam 96910

June 18, 1999

6/18/99

The Honorable Carl T.C. Gutierrez I Maga'lahen Guåhan Ufisinan I Maga'lahi Hagåtña, Guam 96910

Dear Maga'lahi Gutierrez:

Transmitted herewith are Substitute Bill Nos. 226(COR), 228(COR), 230(COR), 234(COR) and 235(COR) which were passed by *I Mina'Bente Singko Na Liheslaturan Guåhan* on June 17, 1999.

Sincerely,

JOANNE M.S. BROWN

Senator and Legislative Secretary

Enclosure (5)

CERTIFICATION OF PASSAGE OF AN ACT TO I MAGA'LAHEN GUAHAN

This is to certify that Substitute Bill No. 230 (COR), "AN ACT TO ESTABLISH FULL TIME POSITIONS FOR THE MAYORS' COUNCIL OF GUAM IN ACCORDANCE WITH §21(b) OF CHAPTER V OF P.L. NO. 25-03," was on the 17th day of June, 1999, duly and regularly passed.

Public Law No.

CERTIFICATION OF PASSAGE OF AN ACT TO I MAGA'LAHEN GUAHAN

This is to certify that Substitute Bill No. 230 (COR), "AN ACT TO ESTABLISH FULL TIME POSITIONS FOR THE MAYORS' COUNCIL OF GUAM IN ACCORDANCE WITH §21(b) OF CHAPTER V OF P.L. NO. 25-03," was on the 17th day of June, 1999, duly and regularly passed.

Attested:	ANTONIO R. UNPINGCO Speaker	
JOANNE M.S. BROWN Senator and Legislative Secretary		
This Act was received by I Maga'lahen Guahan this _ at o'clockM.	day of	_, 1999
APPROVED:	Assistant Staff Officer Maga'lahi's Office	
CARL T. C. GUTIERREZ I Maga'lahen Guahan		
Date:		
Public Law No		



I MINA' BENTE SINGKO NA LIHESLATURAN GUAHAN

1999 (FIRST) Regular Session

Date: 6/17/99

VOTING SHEET

Bill No. <u>230</u> (COR)

Resolution No					
Question:					
NAME	YEAS	<u>NAYS</u>	NOT VOTING/ ABSTAINED	OUT DURING ROLL CALL	ABSENT ROLL CALI
AGUON, Frank B., Jr.					-
BERMUDES, Eulogio C.	V				
BLAZ, Anthony C.	L				
BROWN , Joanne M.S.	V				
CALVO, Eduardo B.	V				
CAMACHO, Marcel G.	V				
FORBES, Mark	V				
KASPERBAUER, Lawrence F.					
LAMORENA, Alberto C., V					
LEON GUERRERO, Carlotta A.			+		
MOYLAN, Kaleo Scott	~				
PANGELINAN, Vicente C.	V				
SALAS, John C.					
SANCHEZ, Simon A., II					
UNPINGCO, Antonio R.					
TOTAL	14	0	0	0	
CERTIFIED TRUE AND CORRECT:			;	.	
Clerk of the Legislature				* 3 Passes = No EA = Excused Al	



MAYORS' COUNCIL OF GUAM

Konseholon Mahot Guâhan

0

P.O. Box 786 Hagåtña, Guam 96932

Refer to Legislative Secretary

May 10, 1999

Honorable Antonio R. Unpingco Speaker, I Mina'Bente Singko Na Liheslaturant Guahan 155 Hesler Street Hagåtña, Guam

Dear Speaker Unpingco:

Submitted herewith is the Mayors' Council's request in bill form for reinstatement of vacant FTE Positions in accordance with Section 21(b) of Public Law 25-03. Please take necessary steps to ensure that the bill is introduced and processed through the system so that it can be brought to the floor for discussion and deliberation during your next legislative session.

In conformance with law we have done our part so I am hoping that in good faith this matter can be expedited so that valued services can be restored for the sake of our constituency.

Thank you for your attention and I look forward to hearing from you regarding this matter.

OFFICE OF THE LEGISLATIVE SECRETARY

ACMINIMIZEDOMENT REDEPT

Received by Archive

Date 5 /2 99

MAYOR PAUL M. MCDONALD President

FJCC/mdp

00216

Bill No.		
Introduced by:		

AN ACT TO REINSTATE VACATED FULL TIME EQUIVALENCY POSITIONS FOR THE MAYORS' COUNCIL OF GUAM IN ACCORDANCE WITH SECTION 21(b) OF PUBLIC LAW 25-03 AND TO APPROPRIATE FUNDS NECESSARY TO COVER COST FOR SALARY AND FRINGE BENEFITS THROUGH THE END OF FISCAL YEAR 1999 AND FOR OTHER PURPOSES.

BE IT ENACTED BY THE PEOPLE OF GUAM:

Section 1. Findings. Resulting from the enactment of Public Law 24-327 authorized Fiscal Year 1999 Full Time Equivalency (FTE) positions within the Mayors' Council of Guam have been eliminated due to jobs being vacated for one reason or another. These vacated positions if not filled in timely fashion creates a void in the day to day operations of the Mayors' Offices in the affected municipalities and therefore, the delivery of services to the people are severely hampered. In order to minimize the disruption of services, provided by the Mayors' Offices, it is crucial that the Mayors' Council FTE's, eliminated as a result of Section 11 of Public Law 24-327 be reinstated and the hiring freeze for said FTE's be repealed. It is also our findings that due to increased activities and athletic programs the Tamuning Gymnasium is operational hours beyond the normal workday and is sometimes left unattended by gym personnel due to a

shortage in manpower. It is imperative that the gymnasium be manned during all hours of operation to ensure that gym equipment are not abused and that vandals do not take advantage of the unattended facility. To address this issue the Tamuning/Tumon Mayor request that two (2) FTE Positions be opened and hiring be authorized.

Section 2. Notwithstanding any other provision of law the following FTE Positions in the Mayors' Council of Guam Fiscal Year 1999 Budget are hereby reinstated and the hiring freeze imposed on said FTE Positions in Section 11 of Public Law 24-327 is hereby repealed:

Agana	Community Maintenance Worker	Pos. #: 1278	\$12,828
Agana	Community Maintenance Worker	Pos. #: 1317	\$12,828
Agana	Community Maintenance Worker	Pos. #: 1337	\$12,828
Agat	Community Maintenance Worker	Pos. #: 1339	\$12,828
Barrigada	Municipal Clerk	Pos. #: 1254	\$13,944
Chalan Pago/Ordot	Municipal Clerk	Pos. #: 1239	\$13,944
Inarajan	Administrative Assistant	Pos. #: 1266	\$16,584
Merizo	Community Maintenance Worker	Pos. #: 1296	\$12,828
Mongmong/Toto/Maite	Community Maintenance Worker	Pos. #: 1347	\$12,828
Talofofo	Community Maintenance Worker	Pos. #: 1306	\$12,828
Yona	Community Maintenance Worker	Pos. #: 1355	\$12,828

Section 3. There is hereby appropriated from the General Fund the sum of One Hundred and Forty-Seven Thousand Ninety-Six (\$147,096) dollars to fund the FTE Positions reinstated in Section 2 of this Act. The funds appropriated herein shall cover salary compensation plus fringe benefits through September 30, 1999 equivalent to twelve (12) pay periods.

Section 4. There is hereby established two (2) Recreation Leader I

Full Time Equivalency (FTE) positions for the operation of the Tamuning

Gymnasium. Funding for these positions shall be provided from the existing

Tamuning Gymnasium budget.

0 2 19991

Introduced by:

Committee on Rules Government Reform, Reorganization and Federal Affairs

at the request of the President of the

Mayors' Council of Guam

FULL AN ACT TO REINSTATE VACATED TIME EQUIVALENCY POSITIONS FOR THE MAYORS' COUNCIL OF GUAM IN ACCORDANCE WITH SECTION 21(b) OF PUBLIC LAW 25-03 AND TO APPROPRIATE FUNDS NECESSARY TO COVER COST FOR SALARY AND FRINGE THROUGH THE END OF FISCAL YEAR 1999 AND FOR OTHER PURPOSES.

BE IT ENACTED BY THE PEOPLE OF GUAM:

Section 1. Findings. Resulting from the enactment of Public Law 24-327 authorized Fiscal Year 1999 Full Time Equivalency (FTE) positions within the Mayors' Council of Guam have been eliminated due to jobs being vacated for one reason or another. These vacated positions if not filled in timely fashion creates a void in the day to day operations of the Mayors' Offices in the affected municipalities and therefore, the delivery of services to the people are severely hampered. In order to minimize the disruption of services, provided by the Mayors' Offices, it is crucial that the Mayors' Council FTE's, eliminated as a result of Section 11 of Public Law 24-327 be reinstated and the hiring freeze for said FTE's be repealed. It is also our findings that due to increased activities and athletic programs the Tamuning Gymnasium is operational hours beyond the normal workday and is sometimes left unattended by gym personnel due to a

Bill No.		
Introduced by:		

AN ACT TO REINSTATE VACATED FULL TIME EQUIVALENCY POSITIONS FOR THE MAYORS' COUNCIL OF GUAM IN ACCORDANCE WITH SECTION 21(b) OF PUBLIC LAW 25-03 AND TO APPROPRIATE FUNDS NECESSARY TO COVER COST FOR SALARY AND FRINGE BENEFITS THROUGH THE END OF FISCAL YEAR 1999 AND FOR OTHER PURPOSES.

BE IT ENACTED BY THE PEOPLE OF GUAM:

Section 1. Findings. Resulting from the enactment of Public Law 24-327 authorized Fiscal Year 1999 Full Time Equivalency (FTE) positions within the Mayors' Council of Guam have been eliminated due to jobs being vacated for one reason or another. These vacated positions if not filled in timely fashion creates a void in the day to day operations of the Mayors' Offices in the affected municipalities and therefore, the delivery of services to the people are severely hampered. In order to minimize the disruption of services, provided by the Mayors' Offices, it is crucial that the Mayors' Council FTE's, eliminated as a result of Section 11 of Public Law 24-327 be reinstated and the hiring freeze for said FTE's be repealed. It is also our findings that due to increased activities and athletic programs the Tamuning Gymnasium is operational hours beyond the normal workday and is sometimes left unattended by gym personnel due to a

shortage in manpower. It is imperative that the gymnasium be manned during all hours of operation to ensure that gym equipment are not abused and that vandals do not take advantage of the unattended facility. To address this issue the Tamuning/Tumon Mayor request that two (2) FTE Positions be opened and hiring be authorized.

Section 2. Notwithstanding any other provision of law the following FTE Positions in the Mayors' Council of Guam Fiscal Year 1999 Budget are hereby reinstated and the hiring freeze imposed on said FTE Positions in Section 11 of Public Law 24-327 is hereby repealed:

Agana	Community Maintenance Worker	Pos. #: 1278	\$12,828
Agana	Community Maintenance Worker	Pos. #: 1317	\$12,828
Agana	Community Maintenance Worker	Pos. #: 1337	\$12,828
Agat	Community Maintenance Worker	Pos. #: 1339	\$12,828
Barrigada	Municipal Clerk	Pos. #: 1254	\$13,944
Chalan Pago/Ordot	Municipal Clerk	Pos. #: 1239	\$13,944
Inarajan	Administrative Assistant	Pos. #: 1266	\$16,584
Merizo	Community Maintenance Worker	Pos. #: 1296	\$12,828
Mongmong/Toto/Maite	Community Maintenance Worker	Pos. #: 1347	\$12,828
Talofofo	Community Maintenance Worker	Pos. #: 1306	\$12,828
Yona	Community Maintenance Worker	Pos. #: 1355	\$12,828

Section 3. There is hereby appropriated from the General Fund the sum of One Hundred and Forty-Seven Thousand Ninety-Six (\$147,096) dollars to fund the FTE Positions reinstated in Section 2 of this Act. The funds appropriated herein shall cover salary compensation plus fringe benefits through September 30, 1999 equivalent to twelve (12) pay periods.

Section 4. There is hereby established two (2) Recreation Leader I Full Time Equivalency (FTE) positions for the operation of the Tamuning Gymnasium. Funding for these positions shall be provided from the existing Tamuning Gymnasium budget.